

**INSTRUCTION AU CLIENT**  
**Recherche de *C. trachomatis* et *N. gonorrhoeae***  
**dans l'urine**

**MATÉRIELS REQUIS**

- Récipient de collecte d'urine sans conservateur;
- Collecte d'urine Aptima pour échantillons d'urine masculins et féminins.
  - Pipette de transfert jetable;
  - Tube de transport d'échantillon d'urine.

**PRÉPARATION**

Le patient ne devrait pas avoir uriné pendant au moins une heure avant la collecte de l'échantillon. Les patientes ne devraient pas se nettoyer les lèvres de la vulve avant de fournir l'échantillon.

**MÉTHODE DE PRÉLÈVEMENT**

Les échantillons d'urine féminins et masculins doivent être transférés dans le milieu de transport par un professionnel de la santé avant d'être acheminés au laboratoire. Le **volume final** doit se situer entre les **2 lignes noires** sur le tube (voir l'annexe 1).

Le patient ne peut procéder à cette étape. En l'absence d'un professionnel de la santé pour effectuer cette étape, l'échantillon d'urine dans un pot stérile est accepté s'il est **acheminé en < 24 heures**.

**IDENTIFICATION DU SPÉCIMEN**


Inscrire sur le contenant :

- Nom et prénom;
- Numéro de dossier de l'hôpital Charles-Le Moyne ou numéro d'assurance-maladie (RAMQ);
- Date et heure du prélèvement.

**CONSERVATION ET ACHEMINEMENT**

- Veuillez vous référer au répertoire des analyses et à l'annexe 1 concernant la conservation et la stabilité de l'échantillon : <https://host.omni-assistant.net/hcl/AutoLogin.aspx?User=Externe>
- **Ne pas mettre** le formulaire de demande d'analyses (prescription du médecin) dans le même sac que le spécimen.
- Apportez votre contenant et le formulaire de demande d'analyse (prescription du médecin) à votre CLSC de notre région ou à la réception du laboratoire de l'hôpital Charles-Le Moyne. Veuillez vous référer au site :  
<http://www.santemonteregie.qc.ca/champlaincharleslemoyne/services/lieux/index.fr.html#.Wpbao2rOVQ>

DATE : 1<sup>er</sup> mars 2018  
Révisé le :

APPROUVÉ PAR :   
Nathalie Lussier, MD, Microbiologiste-Infectiologue



GUIDE DE  
PROCÉDURE AU  
NIVEAU DU SITE  
DE COLLECTE

**APTIMA**<sup>®</sup>

Guide de collecte d'échantillons  
d'urine APTIMA<sup>®</sup>

pour *Chlamydia trachomatis* et/ou *Neisseria gonorrhoeae*

## Collecte d'échantillons d'urine masculins et féminins

*Le patient ne devrait pas avoir uriné pendant au moins une heure avant la collecte de l'échantillon.*

1. Demandez au patient de collecter la première urine du matin (environ 20 à 30 ml du jet d'urine initial) dans un récipient de collecte d'urine sans conservateur.

La collecte d'un volume d'urine plus important peut entraîner la dilution de l'échantillon et diminuer la sensibilité du test. Les patientes ne devraient pas se nettoyer les lèvres de la vulve avant de fournir l'échantillon.

2. Retirez le bouchon du tube de transport d'échantillons d'urine et transférez 2 ml d'urine collectée dans le tube de transport d'échantillons d'urine au moyen de la pipette de transfert jetable fournie à cet effet. Le volume d'urine ajouté est adéquat lorsque le niveau de liquide se situe entre les lignes indicatrices noires situées sur l'étiquette du tube de transport d'échantillons d'urine.
3. Refermez hermétiquement le tube de transport de l'échantillon d'urine. Il y sera fait maintenant référence sous le nom d'échantillon d'urine traité.



## Transport et conservation des échantillons

1. Une fois collectés, transportez et conservez les échantillons d'urine traités dans le tube de transport pour échantillons d'urine APTIMA entre 2 °C et 30 °C jusqu'à la réalisation du test. Les échantillons d'urine doivent être testés avec le test APTIMA pour *Chlamydia trachomatis* et/ou *Neisseria gonorrhoeae* dans les 30 jours qui suivent leur collecte. Si une durée de conservation supérieure est nécessaire, congelez-les entre -20 °C et 70 °C pendant 90 jours maximum après leur collecte.
2. Les échantillons d'urine qui sont encore dans le récipient de collecte principal doivent être transportés au laboratoire à une température de 2 °C à 30 °C. Transférez l'échantillon d'urine dans le tube de transport pour échantillons d'urine APTIMA dans les 24 heures qui suivent sa collecte. Conservez entre 2 °C et 30 °C et testez dans les 30 jours qui suivent la collecte.



10210 Genetic Center Drive San Diego, CA 92121 (800) 523-5001 WWW.GEN-PROBE.COM

French L644

© 2006 - 2009 Gen-Probe Incorporated